



미래로통신

'짜고 또 짜서' 운수 대통하자.

学院長 前田 真彦



'짜고 또 짜서 고른 중급 강좌'가 도쿄와 오사카에서 무사히 끝났습니다. 참석해 주신 많은 분들께 감사드립니다. TOPIK 시험 당일에는 시험장에서 전단지도 배부했습니다.



'짜고 또 짜서 고른 중급 강좌'와 'TOPIK' 시험장에서 '미래'의 역할에 대해 확실히 알게 되었습니다. 한마디로 '미래에서 여러분의 운수를 높이는 것'입니다. 한국어 문법이나 발음 등에 대한 지식을 드리는 것은 물론, 그 외의 다른 힘을 실어 드리는 것, 그리고 그것을 넘어 여러분의 운수를 높이는 것이 아닐까... 한국어 공부에 임할 때 활력이 되며, 그로 인해 생활이나 건강면에도 좋은 영향을 끼치고, 더 나아가 풍요롭고 행복해지는 삶이라고 생각합니다.

외국어 학습은 장기적인 것입니다. 상당히 많은 노력이 필요하고, 강한 정신력도 필요합니다. 자칫하면 마음이 약해지기 쉽습니다. 이럴 때 기둥이 되어주는 미래가 되어야겠다고 새로운 결의를 하게 됩니다. 알기 쉽고 재미있는 수업, 활력을 주는 수업, 그리고 더 나아가 운수를 높이는 수업...을 만들기 위해 노력하고 있습니다.

「ギュギュッと」運気を上げる

「ギュギュッと中級」東京と大阪、両方無事に終えることができました。大勢の参加、ありがとうございました。この間、TOPIK会場でのチラシまきもしました。

「ギュギュッと」や TOPIK 会場で、ミレの役割を明確に感じました。ズバリ「ミレでみなさんの運気を上げること」です。韓国語の文法や音声のことなどの知識を与えることはもちろんなのですが、それ以外に、「元気」を与えること、そして「元気」を超えて「運気」を与えることではないか。韓国語に取り組む姿勢に元気を注入し、それによって生活や健康にもプラスの影響を与え、ひいては人生を豊かに、幸せにしていく・・・そんなことを考えています。

外国語学習は長期です。そうとう大きな労力がかかり、精神力も必要です。ともすれば、心が折れそうになります。そんな時に支えになるミレでなければならぬと、決意を新たにしました。分かりやすく楽しい授業、そして、元気を与える授業、さらに運気を上げる授業——これを心掛けていきます。



韓国語の本を読んでみませんか？

韓国語を習い始めてみると、本を読んでみたくなりませんか？

テキストの本文は会話で書かれているし、私にはまだ無理！と思っていませんか？
そんな方にも読める本を見つけました。

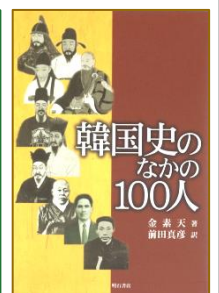
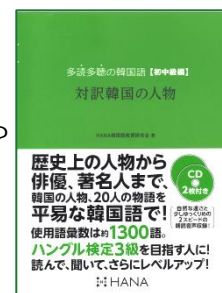
『多読多聴の韓国語【初中級編】対訳韓国の人物』

(HANA 韓国語教育研究会著)

歴史好きな方、時代劇をよく見る方は知らない単語ができててもこういう話だったと想像できるし、そうでない方も日本語訳が付いているので、読みやすい本です。

CDもナチュラルスピードがあり、さらにゆっくりスピードがついて至れり尽くせりです。

前田の翻訳本『韓国史のなかの 100 人』も日本語だけれど、韓国の歴史を知ることができる楽しい本です。





メルマガより

メルマガ 【元気の出る韓国語学習】

(ミレホームページよりワンクリックで登録/解除できます。) 一日一語ずつ単語を増やしましょう。

4月25日 【学習アドバイス】 授業以外に韓国語読んだり聞いたりしていますか? 授業だけで満足してはダメです。授業以外になにか読んだり聞いたりしないと。何を読んでいいのかわからない人は、お勧めは『韓国語学習ジャーナル hana』。とりあえず、これだけでもしっかり読んで聞いてください。新聞や、ネット上の好きなタレントの HP でも OK です。授業でやる教材以外に韓国語と接してください。

4月28日 【学ぶべきはたった2つ】 ギュギュッと中級の準備をしながら感じていること。中級で学ぶことをまとめるとわずか2つ、**1、変則活用 2、音変化** これだけです。この2つの原理原則をいかにわかりやすく、どう習熟させるか? 自宅で自分でどれだけできるかが大事ですから練習の方法も、帰って一人でできるようにわかりやすく、実演を混ぜながら体験していただき、持って帰ってもらう。語学に、特効薬などはありません。しかし、学ぶべき原理原則をわかりやすく提示し、その習熟の方法を、実際に体験していただくのは有効です。

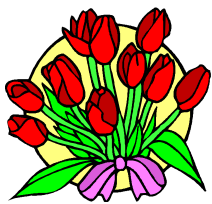
4月3日 【今日の韓国語】 昨日届いた新刊『韓国語学習ジャーナル hana』からいくつか。

- 1 미세먼지 2 보안 3 신용카드 4 세제급여 5 노약자

答

- 1 PM10 2 漢字は保安、セキュリティのこと 3 漢字はクレジットカード、クレジットカードのこと

4 피고미디 나리 「악치머트리」 자리에 나리가 있어 「악치머트리」



ミレに集う人々

皆様からのご投稿
お待ちしております。

※今月のピカイチ★に選ばれた方にはクリアファイルを1枚差し上げます!

都道府県 東京都 ペンネーム めあり
いつも東京教室でお世話になっていて、通信は作文書き方講座がはじめてでした。課題が終わって発送する時、またミレから添削が戻ってきた時、開封する時、なんかワクワクします。単なる添削だけでなく添削スタッフの方のコメントに心が通って受け取って読むとうれしい気持ちになりました。これからも気持の温かい指導をお願いします。(^^)

TOPIK 作文講座 4回分の課題を提出しました。
今週試験勉強の中で最も敬遠していた作文... でも今回より細かな添削指導を受けることが、早く自分の書いたものを見てもらうことが、という思いで、何となく仕事の合間隙に、アツクおぼろげな心、いつもやさしく背中を押してくれるスタッフの皆様に感謝です!!
お礼の言葉が尽きません。

都道府県 神奈川県 ペンネーム アツ

都道府県 鹿児島県 ペンネーム Sana
以前、韓国語も勉強していたのですが、ブランクを空けてしまいがちで、取りもどせずに困っていました。ために「TOPIK合格作文〜中級」に申し込んでみました。
なんと1回目を提出したところ、添削がとてもわかりやすく、親切で、気持ちが一気に上向きになりました。
「楽しく勉強できる感覚」
思い出してきました。はい。

今月のピカイチ★

都道府県 長野県 ペンネーム チンチン
TOPIK合格作文の書き方(高級)を受講しました。実際に書いてみると800字に達するまで想像以上に大変で、力不足を実感。でもミレの先生方が細かくチェックしてくださり、質問にも大げんげに答えてくださいます。今カブは合格は無理だと痛感(笑)ですが、一年後の合格を目指して頑張ります!!
큰 힘을 받았습시다. 고맙습시다!

都道府県 新潟県 ペンネーム Yukko
とうとう4回目、最後まで来ました。10回目も2回目もていねいに添削して下さってありがとうございます。
私があすか(から)の2回目です。韓国語が大好きというより、内容が大好きという感じです。日本語で書いても大好きという感じです。

都道府県 和歌山県 ペンネーム まる
無事に作文課題提出が全て終わりました。今回のTOPIKは友達結婚式の日に重なってしまっていたので受け取れません。次回に向けて良い勉強になりました!!
今、4/29の講座と申し込もうかどうしようか悩んでいます。仕事が入らなければ行くと頑張りたいです。
また「TOPIKと中級」を開講して頂けたら嬉しいです!!
添削、よろしくお願いします。

都道府県 **千葉** ペンネーム Hirarin

先日は八重洲での4BDの模擬授業を体験しました。緊張しましたが楽しかったです。なんとかこの本は最後までやり終えようと思っております。ここに書くことで途中でやめないうちにしようと思っております。

今月のピカイチ★

8年間独学をしていよいよ限界を感じてミレに来ました!!!
毎回自分の次の課題が見えてくる授業内容で勉強することが楽しくなりました。何よりも自分の韓国語学習を支えて、次のステップへ導いてくれる場所が見つかったことが嬉しいです!! 韓国留学は出来なくてもここでいっぱい勉強して韓国語上手くなりたい!! TOPIK 6級合格目指します!! よろしくお願いします!!



都道府県 **東京** ペンネーム 아뮤짱

都道府県 **和歌山** ペンネーム Shiori

「聞こえない音は発音できない」
「発音できない音は聞こえない」
ニトリが先か、玉子が先かの様な話ですが、どちらかが攻略できれば、両方出来るはず! まずは意識して聞くことから... 시작! 



いよいよ、消費税

8%が始まりました。物の値段が上がって、物を大切にしようと思う気持ちが強くなりました。ミレの講座も、提出が遅れないようにとササッと仕上げて送っていました。もったいないので、再度見直しました。もう一度見ると、間違いを発見したり、フレーズの再確認ができてたり。いいこともあるようです。今度からは「もったいないおはさん」になろうと思います。

都道府県 **栃木** ペンネーム アジュニマ

都道府県 **滋賀** ペンネーム 빛썸

毎日届くメルマガ。
ほんとにすごいなーと思います。
1日1回は、韓国語について何かやろうとしてもできないので。メルマガを見るだけで精一杯。新年度もがんばります

都道府県 **福島** ペンネーム 치치,ssi

前田先生のメルマガが効果的な? @似たような単語も一緒にメモするりせがなりました。'円'ども、お金の'엔' 원항? '원항'の円は 원엔? 違うとか、줄리다 줄이다とか、もう 1? 1? 煮つめて、単語帳も毎日書きたいと思う今日 

今月のピカイチ★



都道府県 **愛知** ペンネーム Tomopi

せっかく申し込みた TOPIC 10. (仕事から家庭までの都合が受動便でまててお) (土日出勤の職場に異動してあつた)。モチベーションが下がってしまいかも異動による疲れ(身体も頭も疲れた)ため、毎日ほんのりしか勉強できず...。何を言っても言い訳だらけの毎日でした。思いつく「カイン」と言われました。
「お母さん 勉強全然やらないじゃんか。」
...はい、おれと通い。悔しいけど。反省して母はアツくても頑張ります。見てよいい見ろ!

都道府県 **神奈川** ペンネーム みかん

新中級I 5回目、ようやく半分終わりました。今年中に新中級IIを修了することを目標にしています。そして、その後はパワ中を東京教室で受講してみたい! まだ先は長いですが、確実に力がついていることが実感できるので、韓国語の勉強が楽しくてたまりません。

都道府県 **茨城** ペンネーム bbm pp

待望の韓国語学習教材が4月4日に発売されるというので、朝から市内の書店を探し回った...。どこにもなく売り切れなの...。結局ネットで購入。待つ遠し。売り切れでいたのならある意味うれしか... はじめから置いておくのは許せん。

都道府県 **京都** ペンネーム 향진희

안녕하세요? 만나서 반갑습니다. 通信おためしの1回目を終えて。返送するところです。ふんだかわくわくしています。ICレコーダーや、コンパクトサイズのテープレコーダーも揃えて。準備はとてしました。講座を継続してがんばろうと思います。ホッパにカネ1から基礎固めです。よろしくおねがいします。

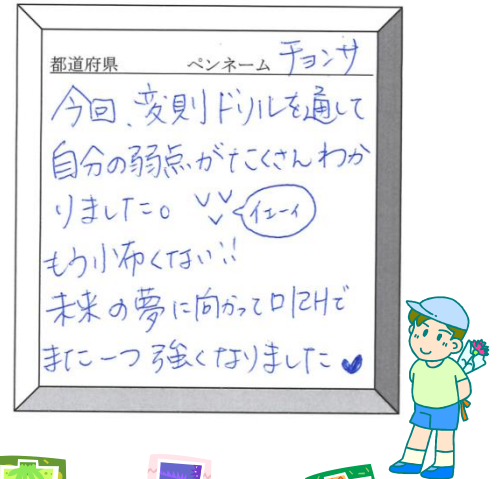
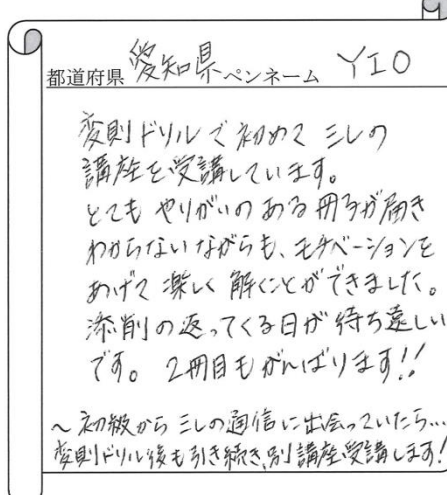
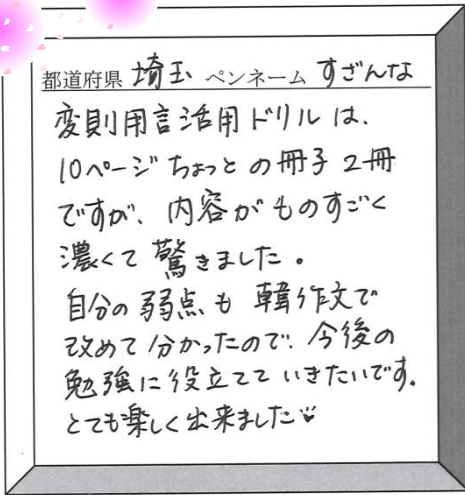


都道府県 **ペンネーム** 夕月

カセットの巻き戻しスイッチが壊れてしまいました。辞典も韓日、日韓、英に、背表紙と本体がはずれてしまい、中身も2枚はずれ、ボロボロの状態です。取っ手かしくて人様の前で、使用出来ません。全部買い替えて、新年度はピカピカのツールでいもピカピカになって、やるつもりです。

都道府県 **동경** ペンネーム 맛바람

4/4 特別講座を受けました。たくさん仲間と一緒に受けたと思えないくらい活動量の多い授業に刺激を受け、家でも学習に動きやメリハリをつけるようにしたいです。まだまだ工夫の余地がありそうです。



事務局から



■ TOPIK 合格作文の書き方講座 今から準備!

3回だけの特別講座。TOPIK の中で特に難しい作文。ミレでは韓国語の添削は勿論、作文の基本的な書き方をわかりやすく指導します。作文に自信が付きます。

■ まるごと hana ~聞いて、読んで、インタビュー~ 特に中上級の方必見!

参加費: 4,320 円 時間: 13:00~16:00

大阪 2014 年 6 月 28 日 (土) 大阪駅前第4ビル地下1F

東京 29 日 (日) 東京八重洲中央会議室 イム・チュヒさんゲスト出演!

■ ミレ合宿 今年の夏もやります! 韓国語 100%!!

初級でも大丈夫! 韓国語を思いっきり楽しみましょう!

韓国語の歌、韓国語でヨガ、通訳ガイド体験... 只今企画中!!!

7 月 26 日 (土) 10:00~7 月 27 日 (日) 17:00 詳細はHPで。

■ 前単ドリル② ことわざ・慣用句編 単語はこうやって覚える!!

書き込み式で覚えやすいと好評だった前単ドリル①に続いて第2弾新発売!

■ 前単ドリル① 漢字語・外来語編 ①②各 540 円

日本人にとって有利な観点から単語を整理し覚えるためのドリルです。『前田式韓国語単語整理術』(前田真彦著、アルク)の「漢字語」「四字熟語・故事成語」「外来語」から出題。

■ 変則活用ドリル ややこしい変則活用もこれ1つでバッチリ☆

添削なし 問題冊子+解答冊子 セット一括購入 540 円

添削あり 問題 2 冊分 解答は添削答案と一緒に送付 3,240 円

■ 新刊!! 『前田式韓国語 4 色ボールペンディクテーションワークブック』

前田真彦著・HANA 定価 2,300 円+税

『前田式中級パワーアップドリル』(前田真彦著・HANA)に続く、4BD 第2弾! 今回はニュースの聞き取りに挑戦。文法レッスンも充実しています。このテキストの講座も 4 月新設。その名も「上級への扉」。**通信添削もあり!**

■ ミレショップ <http://www.emire.jp/> 書籍の購入や講座の申し込み、単発の音読・発音クリニックなど申し込み可能です。カード決済可能です。各講座の内容も見やすくなりました。



昨年のミレ合宿より



教材作成 岡田裕子 小橋彩 事務 竹多章子 前田真彦	添削 山田奈菜子 林和子 徐東華 大西瑞季 鄭禎潤 三宅香代子 尹明淳 呉民淑 奇炫珠 堤瑞枝 康恵淑 李ジュヒョン 方云学 徐幸炯 松本百世 関根摩耶 高成希 白珍叔 野澤みさを 上田由紀子 李昇姫 高銀賢
---	--



〒530-0001 大阪市北区梅田 1-11-4 (大阪駅前第4ビル) 6 階 5-1
<http://mire-k.jp/> <http://www.facebook.com/mirekankokugo>

TEL: 06-6344-8996 (ハルゲンクム、明るい夢) FAX: 06-6344-8997
E-mail: info@mire-k.jp 第52号は2014年6月1日発行予定です